

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ**

- - -

**ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ  
ДОБРОВОЛЬЦЕВ****5 декабря 2016 года**

Добровольцы неустанно прилагают усилия в целях создания лучшего будущего для всех. Они способствуют обеспечению национального благополучия и демонстрируют всеобщую солидарность в кризисные периоды. Мы видим их в действии по всему миру и особо отмечаем, что за истекший год добровольцы обеспечили убежище и широкую поддержку миллионам беженцев, которые были вынуждены покинуть свои дома из-за вооруженного конфликта и преследований.

Добровольцы помогают искоренять нищету и уменьшать воздействие бедствий. В Гаити мы стали свидетелями того, как тысячи людей после недавних наводнений помогли восстанавливать сильно пострадавшие общины. В Шри-Ланке добровольцы сыграли исключительно важную роль в достижении больших успехов в деле искоренения малярии. В Мали и Колумбии Добровольцы Организации Объединенных Наций находятся в рядах тех, кто добивается достижения мира.

Движение добровольцев предоставляет наиболее маргинализированным слоям общества возможность участвовать в процессе принятия решений. Добровольцы могут своим мнением способствовать выбору тем для обсуждения, ставить под вопрос социальные нормы и укреплять ценности, которыми мы все дорожим. Добровольцы вносят жизненно важный вклад в достижение целей в области устойчивого развития.

Я выражаю глубокую признательность более чем 6700 добровольцев Организации Объединенных Наций, 12 000 человек, набранных добровольцами Организации Объединенных Наций по интернету, и одному миллиарду местных добровольцев, действующих по всему миру. Все вы исключительно важны для будущего людей и нашей планеты. Ваша самоотдача и ваш энтузиазм могут служить источником вдохновения для всех нас.

Давайте же в этот Международный день добровольцев признаем огромную ценность всемирного движения добровольцев. Как они протягивают руку помощи другим людям, так и мы должны поприветствовать добровольцев и высоко оценить их общемировое гражданство и их приверженность построению такого будущего, где всем обеспечены мир, процветание и достоинство.